## ينسب أقر ألغنب النجيد

In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 41. Say: "I seek refuge with the Lord of An-Nas,">
- 42. "The King of An-Nās,"}
- 43. "The God of An-Nās,"
- 44. "From the evil of the whisperer who withdraws."
- 45. "Who whispers in the breasts of An-Nas."
- €6. "Of Jinn and An-Nās."

These are three attributes from the attributes of the Lord, the Mighty and Majestic. They are lordship, sovereignty and divinity. Thus, He is the Lord of everything, the King of everything and the God of everything. All things are created by Him, owned by Him, and subservient to Him. Therefore, He commands whoever is seeking protection to seek refuge with the One Who has these attributes from the evil of the whisperer who withdraws. This (the whisperer) is the devil that is assigned to man. For verily, there is not any of the Children of Ādam except that he has a companion that beautifies wicked deeds for him. This devil will go to any lengths to confuse and confound him. The only person who is safe is He Whom Allāh protects.

It is confirmed in the Sahih that he (the Prophet 28) said,

There is not a single one of you except that his companion (a devil) has been assigned to him.

They (the Companions) said, "What about you, O Messenger of Alläh?" He replied,

eYes. However, Allah has helped me against him and he has

accepted Islam. Thus, he only commands me to do good. 11 [1]

It is also confirmed in the Two Ṣaḥīḥs from Anas, who reported the story of Ṣafiyyah when she came to visit the Prophet 鐵 while he was performing I'tikāf, that he went out with her during the night to walk her back to her house. So, two men from the Anṣār met him (on the way). When they saw the Prophet 變, they began walking swiftly. So, the Messenger of Allāh ূ said,

<sup>a</sup>Slow down! This is Ṣafiyyah bint Ḥuyay!<sup>a</sup>

They said, "Glory be to Allah, O Messenger of Allah!" He said,

<sup>a</sup>Verily, Shayṭān runs in the Son of Ādam like the running of the blood. And verily, I feared that he might cast something into your hearts – or he said – evil.<sup>12</sup>

Sa'id bin Jubayr reported that Ibn 'Abbās said concerning Allāh's statement,

⟨The whisperer (Al-Waswās) who withdraws.⟩ "The devil who is squatting (perched) upon the heart of the Son of Ādam. So when he becomes absentminded and heedless he whispers. Then, when he remembers Allāh he withdraws." Mujāhid and Qatādah also said this. [4]

Al-Mu'tamir bin Sulaymān reported that his father said, "It has been mentioned to me that Shayṭān is Al-Waswās. He blows into the heart of the Son of Ādam when he is sad and when he is happy. But when he (man) remembers Allāh, Shayṭān withdraws." Al-'Awfi reported from Ibn 'Abbās;

<sup>[1]</sup> Muslim no. 2167.

<sup>[2]</sup> Fath Al-Bāri 4:326.

<sup>[3]</sup> Aţ-Ţabari 24:709.

<sup>[4]</sup> Aț-Țabari 24:710.

<sup>&</sup>lt;sup>[5]</sup> Aṭ-Ṭabari 24:710.

## **♦**The whisperer.**▶**

"He is Shaytan. He whispers and then when he is obeyed, he withdraws." [1]

As for Allāh's saying;

♦Who whispers in the breasts of An-Nās. Is this specific for the Children of Ādam as is apparent, or is it general, including both mankind and Jinns?

There are two views concerning this. This is because they (the *Jinns*) are also included in the usage of the word *An-Nās* (the people) in most cases.

Ibn Jarīr said, "The phrase  $Rij\bar{a}lun\ min\ Al\text{-}Jinn^{[2]}$  (Men from the Jinns) has been used in reference to them, so it is not strange for the word  $An\text{-}N\bar{a}s$  to be applied to them also." Then Allāh says,

(Of Jinn and An-Nās.) Is this explanatory of Allah's statement,

♦Who whispers in the breasts of An-Nās. ▶?

Then, Allāh explains this by saying,

♦Of Jinn and An-Nās.▶ This is supportive of the second view. It has also been said that Allāh's saying,

(Of Jinn and An-Nās) is an explanation of who is it that whispers into the breasts of mankind from the devils of mankind and Jinns. This is similar to Allāh's saying,

<sup>[1]</sup> At-Tabari 24:710.

<sup>[2]</sup> He is referring to Sûrat Al-Jinn 72:6.

<sup>&</sup>lt;sup>[3]</sup> Aţ-Ṭabari 24:711.

غُرُورًا ﴾

♦And so We have appointed for every Prophet enemies – Shayāṭīn among mankind and Jinn, inspiring one another with adorned speech as a delusion. ▶ (6:112)

Imām Aḥmad recorded that Ibn 'Abbās said, "A man came to the Prophet 鑑 and said, 'O Messenger of Allāh! Sometimes I say things to myself that I would rather fall from the sky than say (aloud openly).' The Prophet 鑑 said,

aAllāh is Most Great! Allāh is Most Great! All praise is due to Allāh Who sent his (Shayṭān's) plot back as only a whisper. Phil Abu Dāwud and An-Nasā'i also recorded this Ḥadīth. [2]

This is the end of the Tafsīr. All praise and thanks are due to Allāh, the Lord of all that exists.

[Every effort has been made to assure the accuracy of this publication. If, however, any errors are noticed by the reader, we would kindly request notification to be corrected in future editions.]

<sup>[1]</sup> Aḥmad 1:235.

<sup>[2]</sup> Abu Dāwud 5:336, and An-Nasā'ī in *Al-Kubrā* 6:1710